

**ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT**  
**DU 2 MAI 2022, 19 H**

---

**10 – Sujets d’ouverture**

- .01 Adopter l’ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement du 2 mai 2022
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement tenue le 4 avril 2022
- .03 Point d’information
- .04 Période de questions du public

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1220674002 Approuver une dépense totale de 317 618,44 \$ taxes incluses - Accorder un contrat au même montant à « Pépinière Jardin 2000 inc. » pour l’arrosage de 2 500 nouveaux arbres en bordure de rues et de certains parcs et espaces verts de l’arrondissement pour l’année 2022, avec une option de renouvellement pour l’année 2023 - Appel d’offres public numéro 22-19125 / RPPS22-01001-OP (4 soumissionnaires) - Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion - imprévus pour un montant de 290 027,97 \$
- .02 1226295001 Autoriser une dépense totale de 129 174,41 \$, taxes incluses - Accorder un contrat au même montant à « 9083-0126 Québec inc. (Creusage RL)» pour les services d’hydro-excavation pour l’arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie d’une durée de dix-neuf mois sans option de renouvellement - Appel d’offres public numéro 22-019-TP, / 22-19101 lot 6 (6 soumissionnaires)
- .03 1227522002 Autoriser une dépense de 654 637,67 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat à « Groupe ABF inc. » d’une somme de 442 406,90 \$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoir et de bordures, là où requis, sur différentes rues de l’arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RMT2022-1) - Appel d’offres public RPPV22-01009-OP (7 soumissionnaires)
- .04 1223318003 Ratifier un protocole d’entente avec l’organisme « Les loisirs du centre Père-Marquette inc. » pour la réalisation des ateliers de sculpture sur neige pendant la semaine de relâche scolaire 2022 – Octroyer une contribution financière de 3 424 \$ à même le budget de fonctionnement
- .05 1227150002 Approuver un avenant modifiant la convention de contribution financière avec l’organisme « Sports Montréal inc. » pour la réalisation du projet Station loisir des parcs Joseph-Paré et Beaubien - Octroyer une contribution financière additionnelle de 20 000\$ (NRS 22-021-CG)
- .06 1229370002 Approuver une convention avec contribution financière avec l’organisme « Regroupement des éco-quartiers » - Octroyer une contribution financière de 3 200 \$ en appui au projet de patrouille de sensibilisation environnementale (patrouille verte) pour l’année 2022
- .07 1227911002 Autoriser une dépense de 259 605,73 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat à « Les Entreprises P.N.P. inc. » au montant de 179 631,19 \$, taxes incluses, pour la réalisation des travaux d’excavation, de voirie et autres pour l’aménagement de jardins de rue - Appel d’offres public numéro RPPV21-12097-OP (5 soumissionnaires)
- .08 1227911004 Autoriser une dépense de 193 573,92 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat à « Services Horticoles Pouce-Vert inc. » au montant de 127 533,80 \$, taxes incluses, pour la réalisation des travaux d’excavation, de voirie et autres pour l’aménagement de ruelles vertes - Appel d’offres public numéro RPPV22-01005-OP (9 soumissionnaires)
- .09 1229074001 Accorder un contrat au montant de 4 818 550,51 \$ taxes incluses à « ENNIS Paint Canada ULC », pour la fourniture sur demande de peinture de marquage de rues, conforme aux normes du ministère des Transports du Québec, pour trente-six (36) mois - avec deux (2) options de renouvellement de douze (12) mois - Appel d’offres public numéro 22-031-AP / 22-19215 (1 soumissionnaire) - Autoriser une première dépense de 360 000 \$ net de taxes.

### 30 – Administration et finances

- .01 1220717005 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er au 31 mars 2022 des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 26 février au 25 mars 2022 et des listes des virements de crédits pour la période du 1er au 31 mars 2022, en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)
- .02 1223318002 Autoriser un virement de crédits total de 37 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers dont 22 000 \$ destinés à la réalisation de la Fête de la rentrée 2022 et 15 000 \$ destinés à l'animation dans le secteur de la 9e Avenue
- .03 1229370003 Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au « Programme de soutien aux arrondissements pour l'aménagement et la réfection des jardins communautaires et collectifs publics » du Bureau de la transition écologique et de la résilience (BTER) de la Ville de Montréal dans le cadre de l'appel de projets 2022
- .04 1227911003 Autoriser un virement de crédits de 28 500 \$ du compte de contributions financières de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social vers un compte d'autre famille de dépenses de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social
- .05 1228695002 Mandater le Service des affaires juridiques afin de défendre les intérêts de la Ville de Montréal (arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie) en lien avec le pourvoi en contrôle judiciaire intenté à la suite de l'adoption du Règlement visant à interdire les enseignes publicitaires et de fixer un délai pour leur retrait sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .06 1220674006 Autoriser un virement de crédits de 1 200 000 \$ en provenance du surplus de gestion divers vers le budget de fonctionnement de la Direction des travaux publics, soit un montant de 900 000 \$ pour la Division de la voirie et un montant de 300 000 \$ pour la Division des Parcs
- .07 1227059003 Autoriser une dépense de 133,47 \$, taxes incluses, pour la participation des membres du cabinet des élus, à la 9e édition des Prix Novae qui se tiendra le 4 mai 2022
- .08 1227059004 Autoriser une dépense de 590,00 \$, taxes incluses, pour la participation de deux élus, à la 34e édition du gala ESTim qui se tiendra le 5 mai 2022
- .09 1227624003 Adhérer, à titre de collectivité partenaire, au PACTE 2020 *Penser, aménager et construire en transition écologique de l'Eurométropole de Strasbourg, France* - Autoriser Monsieur François Limoges, Maire d'arrondissement, à signer l'engagement au nom de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

### 40 – Réglementation

- .01 1227178002 Édicter cinq ordonnances - Programmation d'événements publics : « Rue-école sur la 9e Avenue », « Pianos publics de Montréal », « Les Extras », « Cross Country Maisonneuve Édition 2022 », « Inauguration de l'œuvre d'art au parc Lafond », « Pique-nique Festif », « Événement cycliste un Tour la Nuit », « Journée d'ouverture Baseball Grand Rosemont », « Tour de l'Île de Montréal », « Corpuscule danse », « Fête National de Rosemont–La Petite-Patrie », « Tournoi provincial atome St-Esprit Rosemont », « Atmosph'Aire », « Concert Campbell », « Les Marchés Engagés », « Théâtre La Roulotte », « La Rentrée », « Masson en fête » et « Festival des arts de ruelle #FAR2022 » et approuver l'entente avec Fillactive
- .02 1218954006 Édicter une ordonnance - Programmation d'événements publics : « Festival Action Santé »
- .03 1227911005 Édicter une ordonnance afin d'interdire la circulation des véhicules routiers pour certains accès de trois ruelles localisées dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .04 1227624002 Édicter une ordonnance – Interdire la circulation des véhicules routiers sur la place du Marché-du-Nord (voies nord et sud) bordant le marché Jean-Talon, entre les avenues Casgrain et Henri-Julien, les jeudis, vendredis, samedis, dimanches et les jours fériés, de 11 h à 17 h, du 2 juin au 16 octobre 2022 inclusivement
- .05 1227624004 Édicter une ordonnance pour permettre l'usage de vélos triporteurs aux fins de vente de nourriture et de boissons non alcoolisées dans certains parcs de l'arrondissement pour la

période du 3 mai au 31 octobre 2022 et approuver le calendrier et les sites identifiés pour ces événements. Édicter des ordonnances pour permettre l'usage de camions de cuisine de rue aux fins de vente de nourriture et de boissons non alcoolisées sur le domaine public pour la période du 3 mai au 31 octobre 2022 et approuver le calendrier et les emplacements identifiés pour ces événements. Édicter des ordonnances pour permettre l'usage de camions de cuisine de rue aux fins de vente de nourriture et de boissons non alcoolisées lors d'événements publics déjà autorisés au cours de l'année 2022

- .06 1220284004 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23) » afin de déléguer certains pouvoirs en matière de stationnements sur rue réservée aux résidents (SRRR)
- .07 1220284002 Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1) à l'égard de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie » (RCA-170) afin de réduire à 10 km/h la limite de vitesse permise dans les ruelles et de retirer certaines dispositions relatives au remorquage des véhicules
- .08 1220284003 Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs » (RCA-164-1) afin d'apporter une correction
- .09 1226079001 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel de 105 logements et d'une hauteur de six étages, bâtiment situé sur le lot 3 375 031 sur la rue des Carrières
- .10 1216079004 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite–Patrie (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel mixte de 45 logements et d'une hauteur de six étages, sur le lot vacant 3 361 797 à l'intersection des rues D'Iberville et Masson
- .11 1227133002 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant le changement d'usage et la transformation du bâtiment situé au 5270, rue de Bellechasse
- .12 1228695001 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-148), un second projet de résolution autorisant un débit de boissons alcooliques au 5425, rue Chapleau
- .13 1213823002 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (RCA-148), un second projet de résolution autorisant l'aménagement d'une cour de matériel et de véhicules de service sur un lot vacant situé à l'intersection des rues Rachel Est et Molson - lot 3 361 834
- .14 1218695008 Prendre acte du dépôt du certificat du secrétaire d'arrondissement relatif au registre tenu le 13 avril 2022 en lien avec la résolution CA22 26 0049 autorisant la construction d'un bâtiment résidentiel de quatre étages avec mezzanine, situé au 3420, boulevard Saint-Joseph

Le secrétaire d'arrondissement